



## Assurance of Support

Một số đương đơn xin thị thực cần xin một Assurance of Support (Cam kết Hỗ trợ) trước khi được cấp thị thực cho phép họ sinh sống tại Úc.

### Assurance of Support (Cam kết Hỗ trợ) là gì?

Một Assurance of Support (viết tắt là AoS) là một thỏa thuận pháp lý giữa một công dân hay tổ chức của Úc (bên bảo trợ) và chúng tôi.

Cá nhân hoặc tổ chức thực hiện AoS đồng ý hỗ trợ tài chính cho một đương đơn xin thị thực (người được bảo trợ) là người thuộc một AoS. Điều này là để đương đơn xin thị thực không phải phụ thuộc vào các khoản trợ cấp của Centrelink.

Một AoS có thể kéo dài trong 1, 2, 4 hoặc 10 năm, tùy thuộc vào loại thị thực.

Nếu đương đơn xin thị thực đang ở Úc thì AoS sẽ bắt đầu từ ngày thị thực mới được cấp. Nếu đương đơn xin thị thực không ở Úc thì AoS sẽ bắt đầu từ ngày họ nhập cảnh đến Úc.

### Những đối tượng nào cần Assurance of Support

Sau khi đương đơn nộp đơn xin thị thực, Department of Home Affairs (Bộ Nội vụ) sẽ thông báo cho người đó biết xem người đó cần có một AoS hay không.

### Làm thế nào để thực hiện một AoS

Nộp đơn trực tuyến hoặc sử dụng đơn đăng ký trên trang mạng của chúng tôi. Chúng tôi sẽ gọi cho quý vị để phỏng vấn về:

- quý vị cần phải làm gì để thực hiện một AoS
- quý vị có khả năng tài chính để cung cấp hỗ trợ, và đáp ứng đủ các nghĩa vụ pháp lý và tài chính khác hay không.

Khi quý vị thực hiện một AoS, quý vị không thể hủy bỏ nó.

### Bảo lãnh ngân hàng là gì

Một số cam kết AoS cần một bảo lãnh ngân hàng do Commonwealth Bank of Australia cung cấp. Điều này có nghĩa bạn sẽ cần phải để tiền trong ngân hàng trong giai đoạn AoS. Bảo lãnh ngân hàng có thể được sử dụng để trả lại cho chúng tôi nếu chúng tôi chi trả các khoản thanh toán cho đương đơn xin thị thực trong thời gian AoS có hiệu lực.

Số tiền bảo lãnh ngân hàng sẽ phụ thuộc vào:

- quý vị đang nộp đơn với tư cách cá nhân hay tổ chức
- số lượng người quý vị đang tìm cách bảo trợ, và



- loại thị thực họ đã nộp đơn xin.

## Hoàn trả các khoản trợ cấp nhận từ chúng tôi

Chúng tôi có thể hỗ trợ tài chính cho người di cư trong khoảng thời gian AoS có hiệu lực. Điều này có thể là do người hoặc tổ chức cung cấp AoS không thể cung cấp hỗ trợ. Hoặc bởi vì việc để người di cư chấp nhận hỗ trợ là không hợp lí. Trước khi làm điều này, chúng tôi thường sẽ nói chuyện với cả hai phía.

Các khoản trợ cấp trả cho đương đơn xin thị thực phải được cá nhân hay tổ chức thực hiện AoS trả lại cho chúng tôi. Họ cũng phải hoàn trả bất kỳ khoản trợ cấp nào mà chúng tôi hỗ trợ cho con cái của đương đơn xin thị thực.

Các khoản trợ cấp có thể thu hồi mà người được bảo trợ nhận được phải được người bảo trợ hoàn lại cho chúng tôi. Các khoản này bao gồm:

- Austudy Payment
- Newstart Allowance
- Parenting Payment (Partnered)
- Parenting Payment (Single)
- Sickness Allowance
- Special Benefit
- Widow Allowance
- Youth Allowance.

Các khoản trợ cấp khác như Rent Assistance và Crisis Payment cũng có thể được thu hồi.

## Để biết thêm thông tin

- truy cập [humanservices.gov.au/assurance](https://humanservices.gov.au/assurance) để biết thêm thông tin bằng tiếng Anh
- truy cập [humanservices.gov.au/yourlanguage](https://humanservices.gov.au/yourlanguage) để có thể đọc, nghe hay theo dõi thông tin bằng ngôn ngữ của quý vị
- gọi tới số **131 202** để nói chuyện với chúng tôi bằng ngôn ngữ của quý vị về các khoản trợ cấp và dịch vụ của Centrelink
- gọi điện đến Translating and Interpreting Service (TIS National) theo số **131 450** để nói chuyện với chúng tôi bằng ngôn ngữ của quý vị về Medicare và các dịch vụ và trợ cấp Child Support
- ghé thăm một trung tâm dịch vụ.

**Ghi chú:** các cuộc gọi từ điện thoại nhà riêng tới số điện thoại có đầu '13' từ bất cứ nơi nào ở Úc sẽ được tính theo một mức cước nhất định. Mức cước đó có thể thay đổi từ mức phí của một cuộc gọi địa phương và cũng có thể khác nhau giữa các nhà cung cấp dịch vụ điện thoại. Các cuộc gọi tới các số điện thoại có đầu '1800' từ điện thoại nhà riêng của quý vị là miễn phí. Các cuộc gọi từ điện thoại công cộng và điện thoại di động có thể bị tính giờ và bị tính cước cao hơn.

## **Miễn trừ Trách nhiệm**

Thông tin đưa ra trong ấn phẩm này chỉ nhằm mục đích hướng dẫn về các khoản thanh toán và dịch vụ. Nguyên vọng nộp đơn xin trợ cấp và đăng ký để được lưu ý đến hoàn cảnh riêng của mình hay không là quyết định thuộc thẩm quyền trách nhiệm của quý vị.